

GOV/INF/2014/10
١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٤

مجلس المحافظين

عربي
الأصل: انكليزي

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

حالة برنامج إيران النووي وفقاً لخطة العمل المشتركة

تقرير من المدير العام

١- كما هو مذكور في الوثيقة GOV/2014/2، يقدم هذا التقرير معلومات عن حالة برنامج جمهورية إيران الإسلامية (إيران) النووي فيما يتعلق "بالتدابير الطوعية" التي وافقت إيران على اتخاذها كجزء من خطة العمل المشتركة التي اتفقت عليها مجموعة بلدان الاتحاد الأوروبي الثلاثة+٣ وإيران في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣^١. ووفقاً لخطة العمل المشتركة، تكون الخطوة الأولى محددة زمنياً (بسته أشهر) وقابلة للتجديد بالتراضي المتبادل. وقد بدأ نفاذ خطة العمل المشتركة في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤^٢.

٢- وتقرُّ الوكالة بأنَّ إيران واعتباراً من ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤:

١' لم تعمل على إثراء اليورانيوم بنسبة تتجاوز ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ في أي مرفق من مرافقها المعلنة؛

٢' لم تشغّل السلاسل التعاقبية في أنساق مترابطة في أي مرفق من مرافقها المعلنة؛

٣' أكملت عملية التخفيف - إلى مستوى أدنى من الإثراء لا يتجاوز ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ - من نصف كمية المواد النووية التي كانت في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤^٣؛

^١ تم ارسال نص خطة العمل المشتركة إلى المدير العام من طرف الممثل السامي للاتحاد الأوروبي نيابة عن مجموعة بلدان الاتحاد الأوروبي الثلاثة+٣ (الوثيقة INF/CIRC/855)، ومن طرف الممثل المقيم لإيران لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية نيابة عن إيران (الوثيقة INF/CIRC/856).

^٢ أُدرجت التقارير السابقة عن حالة برنامج إيران النووي وفقاً لخطة العمل المشتركة في الوثيقة GOV/INF/2014/1 (٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤) وفي المرفق ٣ بالوثيقة GOV/2014/10 (٢٠ شباط/فبراير ٢٠١٤) وفي الوثيقة GOV/INF/2014/6 (٢٠ آذار/مارس ٢٠١٤).

^٣ في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤، كانت إيران قد خففت ١٠٤,٥٦ كغم من أصل ٢٠٩,١ كغم من المواد النووية التي كانت في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. والتزمت إيران بتحويل، بحلول ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٤، الكمية المتبقية من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥، إلى أكسيد (النظر الفقرة ٢ '٤').

- ٤' لُقِّمَت ٥٠,١ كغم من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في عملية تحويل في محطة تصنيع صفائح الوقود من أجل تحويله إلى أكسيد اليورانيوم؛^٤
- ٥' ليس لديها أي خط معالجة لإعادة تحويل أكاسيد اليورانيوم إلى سادس فلوريد اليورانيوم في محطة تصنيع صفائح الوقود؛
- ٦' لم تحرز أي "أشكال إضافية من التقدم" في أنشطتها داخل محطة إثراء الوقود أو محطة فوردو لإثراء الوقود أو في مفاعل أراك (مفاعل IR-40)، بما في ذلك تصنيع واختبار الوقود لمفاعل IR-40؛
- ٧' قَدِّمَت صيغة مستوفاة لاستبيان المعلومات التصميمية عن المفاعل IR-40 ووافقت على عقد اجتماع مع الوكالة في ٥ أيار/مايو ٢٠١٤ لبدء نقاشات بهدف الاتفاق بشأن وضع نهج ضمانات خاص بالمفاعل؛
- ٨' واصلت تشييد محطة مسحوق ثاني أكسيد اليورانيوم المثري لتحويل سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد، وبناء على ذلك فهي لم تبدأ بعد تحويل سادس فلوريد اليورانيوم "المثري حديثاً" بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد؛^٦
- ٩' واصلت ممارساتها لأنشطة البحث والتطوير الخاضعة للضمانات في محطة إثراء الوقود التجريبية، دون تكديس اليورانيوم المثري؛
- ١٠' لم تضطلع بأنشطة تتصل بإعادة المعالجة في مفاعل طهران البحثي ومرفق إنتاج نظائر الموليبدنوم واليود والزينون المشعة أو في أي مرفق من المرافق الأخرى التي أُتيحت للوكالة معابنتها؛
- ١١' قَدِّمَت معلومات وأتاحت معاينة محكومة لمنجم تعدين اليورانيوم ومعالجته في غشين؛^٧
- ١٢' واصلت إتاحة معاينة يومية لمرافق الإثراء في ناتانز وفوردو؛
- ١٣' أتاحت معاينة محكومة منتظمة لورشات تجميع أجهزة الطرد المركزي، وورشات إنتاج دَوَّارات الطرد المركزي ومرافق التخزين، وقَدِّمَت معلومات بشأنها.

^٤ حتى ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٤.

^٥ وفقاً لتعهداتها بأن تقوم بتحويل الكمية المتبقية من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد (ترد إشارة إلى ذلك في الحاشية ٣).

^٦ على الرغم من أن عملية إدخال المرفق في الخدمة باستخدام اليورانيوم الطبيعي قد أُجِّلَت إلى ما بعد ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤، ذكرت إيران للوكالة أن ذلك لن يؤثر سلبيًا على تنفيذ التزام إيران بتحويل سادس فلوريد اليورانيوم "المثري حديثاً" بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد بحلول ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٤.

^٧ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.